



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 65

1. dubna 2022

Obsah

### II Sdělení

#### SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

##### Evropská komise

2022/C 145/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10613 – PORSCHE AUSTRIA / WOLFGANG DENZEL AUTO / SAUBERMACHER DIENSTLEISTUNG / JV) <sup>(1)</sup> .....	1
2022/C 145/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10644 – TOWERBROOK CAPITAL PARTNERS / NEW MOUNTAIN CAPITAL / CLOUDMED SOLUTIONS / R1 RCM) <sup>(1)</sup> .....	2

### IV Informace

#### INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

##### Evropská komise

2022/C 145/03	Směnné kurzy vůči euru — 31. března 2022 .....	3
2022/C 145/04	Správní komise pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků — Přepočítací koeficienty měn podle nařízení Rady (EHS) č. 574/72 .....	4
2022/C 145/05	Souhrn rozhodnutí Evropské komise týkajících se povolení k uvedení na trh za účelem použití a/nebo k použití látek uvedených v příloze XIV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek ( <i>Zveřejněno podle čl. 64 odst. 9 nařízení (ES) č. 1907/2006</i> ) <sup>(1)</sup> .....	6
2022/C 145/06	Nová národní strana euromincí určených k oběhu .....	7
2022/C 145/07	Nová národní strana euromincí určených k oběhu .....	8

CS

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

2022/C 145/08	Nová národní strana euromincí určených k oběhu .....	9
2022/C 145/09	Nová národní strana euromincí určených k oběhu .....	10
2022/C 145/10	Nová národní strana euromincí určených k oběhu .....	11
<b>Evropský inspektor ochrany údajů</b>		
2022/C 145/11	Shrnutí stanoviska evropského inspektora ochrany údajů k návrhu nařízení o transparentnosti a cílení politické reklamy ( <i>Úplné znění tohoto stanoviska je k dispozici v angličtině, francouzštině a němčině na internetových stránkách evropského inspektora ochrany údajů na adrese <a href="http://www.edps.europa.eu">www.edps.europa.eu</a></i> ) .....	12

## V Oznámení

### ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

#### Evropská komise

2022/C 145/12	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10689 – OCP GROUP / KOCH INDUSTRIES / JORF FERTILIZER COMPANY) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	15
2022/C 145/13	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.10218 – GAUSELMANN/GREENTUBE/JV) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem <sup>(1)</sup> .....	17

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

## II

(Sdělení)

## SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.10613 – PORSCHE AUSTRIA / WOLFGANG DENZEL AUTO / SAUBERMACHER  
DIENSTLEISTUNG / JV)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 145/01)

Dne 21. března 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10613. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Bez námitek k navrhovanému spojení****(Věc M.10644 – TOWERBROOK CAPITAL PARTNERS / NEW MOUNTAIN CAPITAL / CLOUDMED SOLUTIONS / R1 RCM)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 145/02)

Dne 29. března 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup>. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10644. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informace)

## INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru <sup>(1)</sup>

31. března 2022

(2022/C 145/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1101	CAD	kanadský dolar	1,3896
JPY	japonský jen	135,17	HKD	hongkongský dolar	8,6918
DKK	dánská koruna	7,4379	NZD	novozélandský dolar	1,6014
GBP	britská libra	0,84595	SGD	singapurský dolar	1,5028
SEK	švédská koruna	10,3370	KRW	jihokorejský won	1 347,37
CHF	švýcarský frank	1,0267	ZAR	jihoafrický rand	16,1727
ISK	islandská koruna	142,00	CNY	čínský juan	7,0403
NOK	norská koruna	9,7110	HRK	chorvatská kuna	7,5740
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	15 947,00
CZK	česká koruna	24,375	MYR	malajsijský ringgit	4,6677
HUF	maďarský forint	369,77	PHP	filipínské peso	57,514
PLN	polský zlotý	4,6531	RUB	ruský rubl	
RON	rumunský lei	4,9463	THB	thajský baht	36,911
TRY	turecká lira	16,2823	BRL	brazilský real	5,3009
AUD	australský dolar	1,4829	MXN	mexické peso	22,0903
			INR	indická rupie	84,1340

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

## SPRÁVNÍ KOMISE PRO SOCIÁLNÍ ZABEZPEČENÍ MIGRUJÍCÍCH PRACOVNÍKŮ

## Přepočítací koeficienty měn podle nařízení Rady (EHS) č. 574/72

(2022/C 145/04)

Čl. 107 odst. 1, 2 a 4 nařízení (EHS) č. 574/72

Referenční období: Ledna 2022

Období pro podávání žádostí: Dubna, Května a Června 2022

Ledna-22	EUR	BGN	CZK	DKK	HRK	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	24,4700	7,44106	7,52472	358,680	4,55220
1 BGN =	0,511300	1	12,5115	3,80461	3,84739	183,393	2,32754
1 CZK =	0,0408663	0,0799263	1	0,304088	0,307507	14,6579	0,186031
1 DKK =	0,134390	0,262839	3,28852	1	1,01124	48,2029	0,611767
1 HRK =	0,132895	0,259917	3,25195	0,988882	1	47,6670	0,604965
1 HUF =	0,00278800	0,00545276	0,0682224	0,020746	0,0209789	1	0,0126915
1 PLN =	0,219674	0,429639	5,37544	1,63461	1,65299	78,7929	1
1 RON =	0,202208	0,395479	4,94804	1,50464	1,52156	72,5281	0,920491
1 SEK =	0,096545	0,188822	2,36246	0,718396	0,726473	34,6288	0,439491
1 GBP =	1,19756	2,34218	29,3043	8,91108	9,0113	429,540	5,45151
1 NOK =	0,099930	0,195444	2,44530	0,743588	0,751949	35,8431	0,454903
1 ISK =	0,00684530	0,0133880	0,167505	0,0509362	0,0515089	2,45527	0,031161
1 CHF =	0,961468	1,88044	23,5272	7,15434	7,23478	344,860	4,37679

Ledna-21	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,94540	10,35788	0,835034	10,00696	146,086	1,04008
1 BGN =	2,52858	5,29598	0,426953	5,11655	74,6936	0,531791
1 CZK =	0,202100	0,423288	0,034125	0,408947	5,96998	0,0425041
1 DKK =	0,664610	1,39199	0,112220	1,34483	19,6324	0,139775
1 HRK =	0,657221	1,37651	0,1109721	1,32988	19,4141	0,138221
1 HUF =	0,0137878	0,0288777	0,00232807	0,0278994	0,407286	0,00289973
1 PLN =	1,086377	2,27536	0,183435	2,19827	32,0913	0,228478
1 RON =	1	2,09445	0,168851	2,02349	29,5397	0,210312
1 SEK =	0,477453	1	0,0806182	0,96612	14,1038	0,100414
1 GBP =	5,92239	12,4041	1	11,9839	174,946	1,24555
1 NOK =	0,494196	1,035068	0,0834453	1	14,5984	0,103935
1 ISK =	0,033853	0,070903	0,00571605	0,0685006	1	0,00711963
1 CHF =	4,75484	9,95877	0,802858	9,62137	140,457	1

Zdroj: ECB

Pozn.: Pro výpočet všech křížových kurzů, které se týkají ISK, jsou použity údaje o kurzu ISK/EUR Islandské centrální banky.

referenční období: Ledna -21	1 EUR v domácí měně	1 jednotka domácí měny v EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	24,4700	0,0408663
DKK	7,44106	0,134390
HRK	7,52472	0,132895
HUF	358,680	0,00278800
PLN	4,55220	0,219674
RON	4,94540	0,202208
SEK	10,35788	0,096545
GBP	0,835034	1,19756
NOK	10,00696	0,099930
ISK	146,086	0,00684530
CHF	1,04008	0,961468

Zdroj: ECB

Pozn.: Kurz ISK/EUR vychází z údajů Islandské centrální banky.

1. Nařízení (EHS) č. 574/72 stanoví, že přepočítání částek v určité měně do jiné měny se uskuteční podle přepočítacího koeficientu vypočteného Komisí na základě měsíčního průměru, během referenčního období uvedeného v odstavci 2, referenčních směnných kurzů měn zveřejněných Evropskou centrální bankou.
2. Referenčním obdobím bude:
  - měsíc leden pro přepočítací koeficienty platné od 1. dubna,
  - měsíc duben pro přepočítací koeficienty platné od 1. července,
  - měsíc červenec pro přepočítací koeficienty platné od 1. října,
  - měsíc říjen pro přepočítací koeficienty platné od 1. ledna.

Přepočítací koeficienty měn budou zveřejněny ve druhém Úředním věstníku Evropské unie (řada C) v měsících únoru, květnu, srpnu a listopadu.

**Souhrn rozhodnutí Evropské komise týkajících se povolení k uvedení na trh za účelem použití a/nebo k použití látek uvedených v příloze XIV nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek**

(Zveřejněno podle čl. 64 odst. 9 nařízení (ES) č. 1907/2006 <sup>(1)</sup>)

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 145/05)

**Rozhodnutí o udělení povolení**

Odkaz na rozhodnutí <sup>(1)</sup>	Datum rozhodnutí	Název látky	Držitel povolení	Číslo povolení	Povolené použití	Datum uplynutí období přezkumu	Odůvodnění rozhodnutí
C(2022) 1789	25. března 2022	4-nonylfenol, rozvětvený a lineární, ethoxylovaný (4-NPhEO) Číslo ES: -, Číslo CAS: -	Cytiva Sweden AB, Björkgatan 30, BA1-1, 75 184 Uppsala, Švédsko	REACH/22/9/0	Průmyslové použití emulgátorů obsahujících 4-NPhEO pro výrobu chromatografických pryskyřic používaných v biofarmaceutickém průmyslu, v odvětví výroby potravin a nápojů a v akademické sféře	4. ledna 2033	V souladu s čl. 60 odst. 4 nařízení (ES) č. 1907/2006 socioekonomické přínosy převažují nad riziky pro lidské zdraví a životní prostředí plynoucími z použití látky a nejsou k dispozici žádné vhodné alternativní látky nebo technologie.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí je dostupné na internetových stránkách Evropské komise: [Povolení \(europa.eu\)](http://europa.eu)

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1.



**Nová národní strana euromincí určených k oběhu**

(2022/C 145/06)

*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Itálií*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí <sup>(1)</sup>. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 <sup>(2)</sup> v této věci se členskými státy eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

**Vydávající země:** Itálie

**Pamětní motiv:** 170. výročí od založení italské státní policie

**Popis návrhu:** Návrh vyobrazuje dva policisty italského národního policejního sboru – italsky „Polizia di Stato“ – ženu a muže, kteří stojí v popředí před policejním vozem. Nahoře se nachází obloukový nápis „POLIZIA DI STATO“, vpravo písmena „RI“ jako zkratka pro Italskou republiku, vlevo písmeno „R“ označující římskou mincovnu, ve středu iniciály „AM“ autorky návrhu Annalisy Masini a vpravo data „1852–2022“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

**Odhadovaný objem emise:** 3 miliony mincí

**Datum emise:** leden 2022

<sup>(1)</sup> Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Nová národní strana euromincí určených k oběhu**

(2022/C 145/07)

*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Slovinskem*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí <sup>(1)</sup>. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 <sup>(2)</sup> v této věci se členskými státy eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

**Vydávající země:** Slovinsko

**Pamětní motiv:** 150. výročí narození architekta Jože Plečnika

**Popis návrhu:** Návrh znázorňuje detail velkého okna čítárny Národní a univerzitní knihovny s pilířem před ním. Návrh je doplněn o kompozici písmen „A R H. P L E Č N I K“. Tato písmena jsou vyobrazena na okně v přesném pořadí a lze je metaforicky číst jako podpis architekta, který je reálně zakomponován v jeho vlastním díle. Písmena jsou zasazena do prohloubených okenních otvorů a lze je chápat (v jazyce architekta Plečnika) jako prostorové architektonické zásahy, jako zvýraznění vložené do fasády nebo jako geometricky navržené objekty. Celá kompozice návrhu je představou prostoru, který odráží bohatství architektonických myšlenek. Ústředním prvkem je hlavní pilíř, jehož úlohou je rozvrhnout prostor mince a nastavit poměr okraj – vnitřek nebo popředí – pozadí, jedny z obecných znaků Plečnika při navrhování prostoru. Díky tomu se stává kompozice návrhu vícevrstvou, mystickou, prostorovou miniaturou a prostorem v prostoru. V dolní části je nápis „JOŽE PLEČNIK“, vlevo, svisle, letopočet „1872“, vpravo, svisle, země vydání „SLOVENIJA“ a pod ní rok vydání „2022“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

**Objem emise:** 1 milion mincí

**Datum emise:** leden 2022

<sup>(1)</sup> Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Nová národní strana euromincí určených k oběhu**

(2022/C 145/08)

*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Německem*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí <sup>(1)</sup>. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 <sup>(2)</sup> v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

**Vydávající země:** Německo**Pamětní motiv:** Série věnovaná spolkovým zemím – Durynsko

**Popis návrhu:** Návrh zobrazuje Wartburg, první německý hrad, který byl zařazen na seznam světového dědictví UNESCO. Ve vnitřní části mince dole je uveden název „THÜRINGEN“ a pod ním kód vydávající země „D“. Na pravé straně je značka příslušné mincovny („A“, „D“, „F“, „G“ nebo „J“) a značka rytce. Rok vydání „2022“ je na levé straně. Umělec: Olaf Stoy (Rabenau).

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

**Odhadovaný objem emise:** 30 milionů mincí

Datum emise: 25. ledna 2022

<sup>(1)</sup> Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Nová národní strana euromincí určených k oběhu**

(2022/C 145/09)

**Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Itálií**

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí<sup>(1)</sup>. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009<sup>(2)</sup> v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

**Vydávající země:** Itálie**Pamětní motiv:** Giovanni Falcone a Paolo Borsellino – 30. výročí smrti

**Popis návrhu:** Návrh ve svém středu vyobrazuje portréty dvou italských soudců Giovanniho Falconeho a Paola Borsellina inspirované fotografií, kterou pořídil Tony Gentile. Nahoře se nachází obloukový nápis „FALCONE – BORSELLINO“, pod ním data „1992 2022“, mezi těmito daty zkratka Italské republiky „RI“, napravo „R“ označující římskou mincovnu, nalevo iniciály „VdS“, za kterými se skrývá autor návrhu Valerio de Seta.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

**Odhadovaný objem emise:** 3 miliony mincí**Datum emise:** Leden 2022

<sup>(1)</sup> Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Nová národní strana euromincí určených k oběhu**

(2022/C 145/10)



*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Lucemburskem*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí <sup>(1)</sup>. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 <sup>(2)</sup> v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

**Vydávající země:** Lucembursko

**Pamětní motiv:** 50. výročí právní ochrany lucemburské vlajky

**Popis návrhu:** Motiv znázorňuje na levé straně podobiznu velkovévody Jindřicha I. Lucemburského a na pravé straně lucemburskou trikolorovou vlajku. Nad vlajkou je uveden letopočet „1972“ a pod ní rok vydání „2022“. Ve spodní části je zobrazen název vydávající země „LËTZEBUERG“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

**Odhadovaný objem emise:** 500 tisíc mincí

**Datum emise:** leden 2022

<sup>(1)</sup> Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

# EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

## **Shrnutí stanoviska evropského inspektora ochrany údajů k návrhu nařízení o transparentnosti a cílení politické reklamy**

*(Úplné znění tohoto stanoviska je k dispozici v angličtině, francouzštině a němčině na internetových stránkách evropského inspektora ochrany údajů na adrese [www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu))*

(2022/C 145/11)

Evropská komise přijala dne 25. listopadu 2021 návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o transparentnosti a cílení politické reklamy (dále jen „návrh“) jako součást širšího legislativního balíčku k zajištění „demokracie a integrity evropských voleb“.

Cílem návrhu je podpořit fungování jednotného trhu služeb politické reklamy, jakož i prosazovat vysoké evropské standardy transparentnosti při vedení politických kampaní a svobodných a spravedlivých volbách v EU, posílit odolnost demokratických procesů v EU a bojovat proti dezinformacím, manipulaci s informacemi a vměšování do voleb.

Evropský inspektor ochrany údajů uznává, že politická komunikace je nezbytná pro zapojení občanů, politických stran a kandidátů do demokratického života a pro základní právo na svobodu projevu. Zároveň připomíná, že tato práva a svobody jsou vzájemně provázány s právy podle článku 7 Listiny na respektování soukromého a rodinného života, obydlí a komunikace a s právy na ochranu osobních údajů podle článku 8 Listiny.

Evropský inspektor ochrany údajů vítá cíl návrhu stanovit harmonizovaná pravidla týkající se povinností v oblasti transparentnosti pro poskytovatele politické reklamy a souvisejících služeb a používání technik cílení a zvyšování dosahu. Evropský inspektor ochrany údajů již dříve vyjádřil vážné obavy, pokud jde o významná rizika související s cílenou reklamou, naposledy ve svém stanovisku 1/2021 k návrhu aktu o digitálních službách, jakož i ve stanovisku evropského inspektora ochrany údajů 3/2018 k on-line manipulaci a osobním údajům.

Evropský inspektor ochrany údajů souhlasí s tím, že je třeba doplnit ustanovení vztahující se na zpracování osobních údajů v souvislosti s politickou reklamou, která jsou obsažena v obecném nařízení o ochraně osobních údajů a v nařízení EUDPR. V tomto ohledu se evropský inspektor ochrany údajů domnívá, že návrh musí jít ještě dále a stanovit další omezení pro zpracování osobních údajů v souvislosti s cílením politické reklamy. Vzhledem k velkému množství rizik spojených s cílenou on-line reklamou evropský inspektor ochrany údajů naléhavě vyzývá spolunormotvůrce, aby zvážili přísnější pravidla tím, že 1) stanoví úplný zákaz mikrocílení pro politické účely; a 2) zavedou další omezení kategorií údajů, které mohou být zpracovávány pro účely politické reklamy, včetně cílení a zvyšování dosahu, přičemž zejména stanoví zákaz cílené reklamy založené na všudypřítomném sledování.

Evropský inspektor ochrany údajů ve stanovisku rovněž uvádí další konkrétní připomínky a doporučení k některým prvkům návrhu, jako je vztah ke stávajícímu právnímu rámci pro ochranu údajů, úlohy a povinnosti subjektů zapojených do politické reklamy a spolupráce mezi orgány odpovědnými za dohled a prosazování, včetně úřadů pro ochranu osobních údajů.

## 1. ÚVOD A ZÁKLADNÍ INFORMACE

1. Evropská komise přijala dne 25. listopadu 2021 návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o transparentnosti a cílení politické reklamy (dále jen „návrh“) <sup>(1)</sup>. S návrhem se již počítalo v Akčním plánu pro evropskou demokracii, který Komise předložila v prosinci 2020 <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> COM(2021) 731 final.

<sup>(2)</sup> COM(2020) 790 final [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_20\\_2250](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_20_2250)

2. Návrh je součástí širšího legislativního balíčku o „demokracii a integritě evropských voleb“, který zahrnuje rovněž návrh nařízení o statusu a financování evropských politických stran a evropských politických nadací (přepřacované znění)<sup>(3)</sup>, a dva návrhy směrnice o právech občanů s bydlištěm v členském státě, jehož nejsou státními příslušníky v evropských a obecních volbách (přepřacovaná znění). Evropský inspektor ochrany údajů byl ohledně zbývajících tří návrhů konzultován samostatně.
3. Cílem návrhu, jak uvedla Komise, je podpořit fungování jednotného trhu služeb politické reklamy, jakož i prosazovat vysoké evropské standardy transparentnosti politických kampaní a svobodných a spravedlivých voleb v EU, posílit odolnost demokratických procesů v EU a bojovat proti dezinformacím, manipulaci s informacemi a vměšování do voleb stanovením harmonizovaných pravidel pro:
  - povinnosti týkající se transparentnosti uložené poskytovatelům služeb politické reklamy a souvisejících služeb počívající v uchování, zpřístupňování a zveřejňování informací souvisejících s poskytováním těchto služeb,
  - používání technik cílení a zvyšování dosahu v souvislosti se zveřejňováním, šířením nebo propagací politické reklamy, které zahrnují používání osobních údajů<sup>(4)</sup>.
4. Návrh doplňuje návrh aktu o digitálních službách<sup>(5)</sup>, který obsahuje určité obecné povinnosti v oblasti transparentnosti on-line zprostředkovatelů, pokud jde o transparentnost on-line reklamy. Oproti aktu o digitálních službách rozšiřuje kategorie informací, které mají být zveřejněny v souvislosti politickou reklamou, a také okruh dotčených poskytovatelů služeb. Akt o digitálních službách ukládá požadavky na transparentnost pouze on-line platformám, návrh se však vztahuje na celé spektrum vydavatelů politické reklamy i na další příslušné poskytovatele služeb, kteří se podílejí na přípravě, umístování, propagaci, zveřejňování a šíření politické reklamy<sup>(6)</sup>. Kromě toho existuje komplementarita a synergie s požadavkem aktu o digitálních službách na to, aby u velmi velkých on-line platform proběhlo posouzení systémových rizik se skutečnými nebo předvídatelnými dopady na volební procesy, která vyplývají z fungování a používání systémů pro výběr a zobrazování reklamy<sup>(7)</sup>.
5. Dne 25. listopadu 2021 požádala Evropská komise v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení (EU) 2018/1725 evropského inspektora ochrany údajů, aby k návrhu vydal stanovisko. S evropským inspektorem ochrany údajů proběhly rovněž neformální konzultace během procesu přípravy návrhu a inspektor dne 10. listopadu 2021 sdělil své neformální připomínky. Evropský inspektor ochrany údajů vítá skutečnost, že jeho názory byly vyžádány v rané fázi postupu, a vybízí Komisi, aby v této správné praxi pokračovala. Připomínky a doporučení v tomto stanovisku se omezují na ustanovení návrhu, která jsou nejdůležitější z hlediska ochrany údajů.

#### 4. ZÁVĚRY

51. Vzhledem k výše uvedenému vydává evropský inspektor ochrany údajů tato hlavní doporučení:
  - dále upřesnit, že návrh doplňuje a není jím dotčeno uplatňování obecného nařízení o ochraně osobních údajů ani nařízení EUDPR, pokud jde o zpracování osobních údajů v souvislosti s politickou reklamou,
  - stanovit úplný zákaz mikrocílení pro politické účely a zavést další omezení kategorií údajů, které mohou být zpracovávány pro účely politické reklamy, zejména zákaz cílené reklamy založené na všudypřítomném sledování,
  - dále vyjasnit úlohy a povinnosti subjektů zapojených do politické reklamy zahrnující zpracování osobních údajů a využívání technik cílení a zvyšování dosahu,
  - dále vyjasnit, které subjekty jsou odpovědné za předávání informací jiným zainteresovaným subjektům,
  - v čl. 15 odst. 6 návrhu výslovně odkazovat jak na „příslušné orgány“, tak na „orgány dohledu“.

<sup>(3)</sup> COM(2021) 734 final.

<sup>(4)</sup> Důvodová zpráva, s. 6 a 6. bod odůvodnění návrhu (*Toto nařízení by mělo řešit také používání technik cílení a zvyšování dosahu v souvislosti se zveřejňováním, šířením nebo podporou politické reklamy, které zahrnují zpracování osobních údajů. Pravidla obsažená v tomto nařízení, která se týkají používání cílení a zvyšování dosahu, vycházejí z ustanovení článku 16 SFEU*).

<sup>(5)</sup> COM(2020) 825 final <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12418-Digital-Services-Act-package-ex-ante-regulatory-instrument-of-very-large-online-platforms-acting-as-gatekeepers> a <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12417-Digital-Services-Act-deepening-the-Internal-Market-and-clarifying-responsibilities-for-digital-services>

<sup>(6)</sup> Viz důvodová zpráva, strany 3 a 4.

<sup>(7)</sup> Tamtéž.

V Bruselu dne 20. ledna 2022

Wojciech Rafał WIEWIÓROWSKI

---



## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

## EVROPSKÁ KOMISE

**Předběžné oznámení o spojení podniků****(Věc M.10689 – OCP GROUP / KOCH INDUSTRIES / JORF FERTILIZER COMPANY)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 145/12)

1. Komise dne 24. března 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Oznámení se týká těchto podniků:

- OCP S.A. („OCP“, Maroko),
- KAES Phosphate Holdings, LLC („KAES“, USA), nepřímo vlastněného podnikem Koch Ag & Energy Solutions, LLC („KAES Parent“, USA) a v konečném důsledku kontrolovaného podnikem Koch Industries, Inc. („KII“, USA),
- Jorf Fertiliser Company III, S.A. („JFC III“, Maroko), dceřiné společnosti ve stoprocentním vlastnictví společnosti OCP.

Podniky OCP a KAES získají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad podnikem JFC III.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- OCP a její dceřiné společnosti jsou světovými výrobci, dodavateli a distributory fosforečných hnojiv (včetně DAP, MAP, TSP, NP, NPK a NPS). OCP se rovněž zabývá těžbou a prodejem fosforitu a jeho přeměnou na kyselinu fosforečnou, kterou prodává a zpracovává k výrobě fosforečných hnojiv.
- KAES je nepřímo dceřinou společností mateřské společnosti KAES Parent, která je v konečném důsledku ovládána společností KII, která kontroluje rozmanité portfolio společností zabývajících se rafinací a chemickými látkami, zpracovatelskými zařízeními a technologiemi pro kontrolu znečištění, minerály, hnojivy, obchodováním s komoditami a službami, polymery a vlákny, sklem, lesnickými a spotřebitelskými výrobky, elektronickými konektory, tiskem a balením, podnikovým softwarem a investicemi. Společnost KII působí v odvětví hnojiv a síry prostřednictvím mateřské společnosti KAES Parent.
- JFC III je dceřinou společností OCP, která provozuje výrobní jednotku ve výrobním závodě Jorf Lasfar, kde vyrábí kyselinu fosforečnou a fosforečná hnojiva – DAP, MAP, NPK, NPS a NP.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(?)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.10689 – OCP GROUP / KOCH INDUSTRIES / JORF FERTILIZER COMPANY

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

(?) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Předběžné oznámení o spojení podniků**  
**(Věc M.10218 – GAUSELMANN/GREENTUBE/JV)**  
**Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem**

(Text s významem pro EHP)

(2022/C 145/13)

1. Komise dne 24. března 2022 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Oznámení se týká těchto podniků:

- Gauselmann AG („Gauselmann“), Německo,
- Greentube Internet Entertainment Solutions GmbH („Greentube“), kontrolovaného skupinou Novomatic (oba: Rakousko),
- nově založeného společného podniku.

Podniky Gauselmann a Greentube získají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) a čl. 3 odst. 4 nařízení o spojování společnou kontrolu nad nově založenou společností představující společný podnik.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů v nově založené společnosti představující společný podnik.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Gauselmann: podnik se zabývá vývojem a prodejem hracích automatů, vývojem hazardních her, hazardních her a sportovních sázek online a provozováním heren a působí především v Německu a dalších evropských zemích,
- podniku Greentube: podnik je součástí skupiny Novomatic, která nabízí hazardní hry, řešení v oblasti hazardních her a související služby jako poskytovatel komplexních služeb ve všech oblastech odvětví hazardních her, působí především v Rakousku a je aktivní v celkem 75 zemích,
- nově založeného společného podniku: zřízení platformy pro hazardní hry online.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

Věc M.10218 – Gauselmann/Greentube/JV

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace  
Evropské unie  
L-2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS